



Saint Michael Catholic Church

1440 Pearce Circle, N. E., Gainesville, Georgia 30501

Tel: (770)534-3338 Fax: (770) 535-2440

office@saintmichael.cc www.saintmichael.cc

MISAS | MASS SCHEDULE

Monday | Tuesday | Wednesday
Noon | English

Thursday & Friday
9:00am | English

Jueves
6:00pm | Español

Saturday | Sábado
4:00pm Rosary
4:30pm English
6:30pm Español

Sunday | Domingo
7:30am English
9:00am Spanish
10:00am Rosary
10:30am English
12:30pm Rosario
1:00pm Español
3:00pm Vietnamese
5:00pm Bilingual

CONFESSION|CONFESIÓN

Saturday | Sábado
3:00pm—4:30pm

Thursday | Jueves
7:00pm—8:00pm

OFFICE HOURS | OFICINA

Monday | Lunes
9:00am—3:00pm

Tuesday & Wednesday
Martes y Miércoles
9:00am—5:00pm

Thursday | Jueves
9:00am—7:00pm

Saturday | Sabado
9:00am—3:00pm

Sunday & Friday
Domingo y Viernes

CLOSED | CERRADO

OUR CLERGY | CLERO

Father Tim Hepburn
Pastor | Párroco
(770) 535-2607

Fr.timhepburn@saintmichael.cc

Father Jorge Carranza
Vicar | Vicario
(678) 831-8043

jcarranza@saintmichael.cc

Father Cong Nguyen
Vicar | Cha phó
cnguyen@saintmichael.cc
(678) 831-8041

Our Deacons | Diáconos
Rev. Mr. Joel Ballantyne
Rev. Mr. William Bohn
Rev. Mr. Kenneth Lampert
Rev. Mr. Gilberto Pérez

XXIV Sunday in Ordinary Time

September 11, 2022



**Sep
11**

1st Day of SOR 8:45am & 11:15am & Youth Group @6pm in the social hall
1er Día de Catecismo 8:45am y 11:15am y Grupo de Jovenes @6pm en el salon social

**Sep
13**

RCIA in English program will being @7pm in the social hall w/
Deacon Ken

**Sep
17**

5 GA Martyrs Blessing of the painting & small reception @5:45pm in
the social hall. All are welcome!

**Sep
19**

Ministry Leaders & Members, are invited for the Essential Place of the Word
of God in the Renewal of the Church @7pm in the social hall.

A clean heart create for
me, O God,
and a steadfast spirit
renew within me.
— Psalm 51:12

Lạy Chúa Trời, xin
tạo cho con một
tấm lòng trong trắng,
đổi mới tinh thần cho
con nên chung thủy

Oh Dios, crea en mí un
corazón puro,
renuévame por dentro
con espíritu firme.
— Salmo 51 (50):12

OFFICE TEAM

Business Manager

Rev. Mr. Kenneth
Lampert
770-536-1981
k.lampert@saintmichael.cc

Office Manager

Janet Olguin
678-831-7697
jolguin@saintmichael.cc

Assistant Manager

Sandra Leon
678-831-8042
sleon@saintmichael.cc

Volunteer Coordinator, Virtus Facilitator, & Gift Shop

Mrs. Beth Andert
678-831-8047
bandert@saintmichael.cc

Facilities Director

Stacy Chadwick
schadwick@saintmichael.cc
770-297-5276

Director of Spiritual Formation

Suzie Hawkins
shawkins@saintmichael.cc

Director of Music

Mrs. Patti Lewis
678-316-8297
Lfunnyfarm@netzero.net

SCHOOL OF RELIGION

Director

Amelia Seid
678-831-8044
aseid@saintmichael.cc

Assistant Director

Diana Pompa
678-831-8045
dpompa@saintmichael.cc

Youth & Confirmation

C. J. Clarke, IV
678-831-8046
cjclarke@saintmichael.cc

Edge & Lifeteen

(6th-12th grade)

Thursdays

7:00-8:15pm

in the Social Hall

Young Adults

Tuesdays

7:00-8:30pm

Classroom #29-30

RCIA

Deacon Ken Lampert
kenlampert@bellsouth.net
404-664-3178

Tuesday 7:00pm

Social Hall

JOIN OUR EMAIL BLAST
just text EMAILBLAST to
84576

UNASE A NUESTRO GRUPO DE COMUNICACION

solo mande un texto:
COMUNICACION al
202-765-3441



WMKP 98.9 FM

Totus Tuus Catholic Radio
Catholic Radio in
Gainesville, GA 24/7.
www.wmkp98fm.com
678 602 1773



STEWARDSHIP OF TREASURE | ADMINISTRACION DEL TESORO

As good stewards of God's money, and in appreciation of the Lord's many gifts to us, we have gratefully given to our church-

Offertory: August 28, 2022	\$10,615
Online Giving	\$3,858
Other Misc. Donations & Income	\$1,099
Offertory: 2 Parishioners annual giving:	\$9,850
TOTAL SMCC OPERATING SUPPORT	\$25,422
OPERATING INCOME GOAL	\$18,500
WEEKLY: OVERAGE	\$6,922

Thank you for your generosity! ♥ Cám ơn vì sự hào phóng của bạn! ♥ Gracias por su generosidad!

Mass Intentions | Intensions de Misa

Saturday | Santo Sep 10

4:30pm(I) Charlie & Maggie Garriott

6:30pm (+)Miguel Angel Cruz

(+)Jesus Cruz

(I)Angelica Vilchis

(I)Maria Cruz

(I) La Familia Torres Hernandez

(A) Carlos y Rosario Torres

Sunday | Domingo Sep 11

7:30am(+) Fleurimond Durand

9:00am(B) Dulce Galvan

(+) Jesus Cruz

(+) Felipe Vilchis Jr.

(+) Miguel Angel Cruz

(+) Alicia Arellano

10:30am(+) Margaret Joanes-Shaw

(+) Flurimond Durand

1:00pm(I) Maria Velazquez

(+) Karen Itzel Hernandez

(+) Agapito Retana Sosa

(+) Amelia Garcia Ochoa

(+) Rosina Hernandez Garcia

3:00pm(+) The Vietnamese Community

5:00pm(I) Juan & Elisa Patterson

Monday | Lunes Sep 12

12:00pm(I) Jan Farley

Tuesday | Martes Sep 13

12:00pm (I) Kirk Andert

Wednesday | Miércoles Sep 14

12:00pm(+) Andrew White Townes

Thursday | Jueves Sep 15

9:00am (+) Vanessa Brauneck

6:00pm(+) Juan Flores Alvarado

(+) Jose Gabriel Flores Canela

(+) Ines Manriquez

(+) Enrique Bonilla

(+) Miguel Angle Martinez Cerda

Friday | Viernes Sep 16

9:00am(I) Beth Andert

SACRAMENTS | SACRAMENTOS

RICIA para adultos ha comenzado. Si a usted le interesa recibir los sacramentos de bautismo, primera comunión, y/o confirmación y tiene 17 años o mas, favor de asistir a **las clases de RICA en español los domingos @7am en el salon social.**

RCIA for adults will begin on Tuesday, September 13 @7pm in English. If you are 17 years or older and are interested in receiving baptism, first communion, and/or confirmation, we encourage you to join us.

San Miguel ha pospuesto la clase prematrimonial de español hasta nuevo aviso.

Si usted y su pareja estan buscando el sacramento de matrimonio o quieren empezar el proceso, favor de contactarse con Sandra Leon al 678-831-4042 o al sleon@saintmichael.cc para inscribirse a la clase.

Nuestra siguiente clase pre-bautismal sera el sabado, 17 de septiembre en español.

Se necesita inscribir en la oficina principal ANTES de asistir a la clase.

Our next pre-baptismal class in English will be on Sunday, October 9. To attend, please contact the main office BEFORE assisting the class in person.

MINISTRIES

Altar Servers

Belinda Jacob

EMOHC

Alice Schultz

EMOHC for the

Homebound

Arlene Walrath

Knights of Columbus

David Schofield

2° & 4° Mondays 7:00pm

Social Hall

Lectors

Sandra Maule

Intercessory Prayer

Dave & Jami Dittmeier

prayers@saintmichael.cc

Saint Vincent de Paul

Joanne Capies

770-534-0234 or

joannecapies1941@gmail.com

Ushers

Jack Capies

St Joseph

Bible Study for Men

Thad McCormack

Wednesday 11:00am

Conference room

Divine Mercy Chaplet

Fridays 3:00pm Chapel

Adult Catechesis

Fridays 10:00am

Social Hall

Rosary Ministry

Russ Williams

Gift Shop

Sundays | Domingos

11:30am-1pm & 2pm-

3pm or by appointment:

678-831-8047

OUR VIETNAMESE COMMUNITY

Tuan Nguyen

470-419-9097

snowball0416@gmail.com

Altar Servers (Giúp Lễ)

Hien Pham

julie20_03@yahoo.com

404-910-8003

MINISTERIO HISPANO

Bienvenidos a halgo mas...

Marcelino Ramirez

Dom 2pm salón18

Renovación Carismática

Raul Anastacio

Dom 2pm y Jue 7pm

RICA (Español)

Indalecio Salazar

Dom 7am Salón social

Lectores

Rosario Torres

Ministros

Extraordinarios

Isabel Marceleno

Monaguillos

Joel Urizar

Música

Luis Gordillo

Ujieres

Luis Lucumí

Ministerio de Consuelo

Manuel Carrillo

Sta. Teresa de Calcutta

Maria Hernandez

Danza San Miguel

Maria Torres

Sacristanes

Martin Marceleno

Adoración Nocturna

Consuelo Ochoa

SAINT MICHAEL NEWS | NOTICIAS



Join us on Saturday, September 17 for the blessing of the 5 GA Martyr painting and a small reception after the 4:30pm mass in the social hall.

O Lord Jesus Christ, reward the apostolic zeal of Friar Pedro de Corpa & his 4 companions friars, Blas, Miguel, Antonio & Francisco, who labored for the spiritual well-being of the native Guale people of Georgia & gave their lives in witness to the Christian faith. Through their merits & intercession graciously grant the favor I humbly ask of you, so that, for the glory of Your name, their heroic sacrifice may be officially recognized by the Church. Amen.



**Jesucristo
Luz del Mundo**

Debido a una circunstancia imprevista, tendremos el retiro Jesucristo Luz del Mundo los días 7, 8, 9 y 10 de octubre en lugar de las fechas anunciadas anteriormente. Si por alguna razón ya se registró y no puede asistir a las nuevas fechas, comuníquese con la oficina principal para informarnos. Nos disculpamos por cualquier inconveniente que podamos haber causado. También nos gustaría recordarles a todos el próximo retiro programado en Cuaresma 2023 para aquellos que todavía están interesados. Muchas gracias por su consideración.

Family from the Ukraine

A group of St. Michael parishioners have been working towards bringing to Gainesville a refugee family who had to leave their home in the Ukraine.

The Family may be here in Gainesville by October 1st. Their names are Alina and her husband Gennady, along with their 15 year old son Anton. They lived near Kyiv but after their building was attacked several times shattering the glass in their home they had to flee. Recently they have been living in a refugee camp in Poland. Alina has experience as an accountant and Gennady has experience working as a builder, making drawings, and can forge metal. Anton plays the piano and likes sports, math, and teaching English.

Alina and Gennady say they are hardworking, responsible people and they plan to get a work permit and work as soon as possible. It may take 90 days or longer for them to receive documentation to work here in Gainesville.

If you are able to assist them financially, you can donate cash or check and put your donation into an envelope designated for Ukraine Family. Checks should be made out to St. Michael.

Also, not long after the family arrives, we will be looking for transportation for them. If you would be able to donate an automobile for the family, please let Deacon Ken know at k.lampert@saintmichael.cc. Thank you for your prayers for Alina, Gennady, and Anton.



The Seven Sisters Apostolate is a call to strengthen the Church by ensuring that a Holy Hour is prayed each day of the week for the sole intention of one specific priest. We are blessed to have our first group forming at St. Michael's, praying for our Pastor, Fr. Tim. If you feel called to offer the prayerful sacrifice of one Holy Hour a week on the same day each week, please inquire for more information by contacting the parish office at (770) 534-3338.



PLEASE PRINT
500 COPIES